



৭

পদ্মানন্দীর মাঝি

পদ্মানন্দীর মাঝি
মানিক বন্দ্যোপাধ্যায়



পদ্মানদীর মাঝি
মানিক বন্দ্যোপাধ্যায়

প্রকাশকাল
কবি প্রকাশনী প্রথম প্রকাশ : অক্টোবর ২০২২

প্রকাশক
সজল আহমেদ
কবি প্রকাশনী
৮৫ কনকর্ড এস্পোরিয়াম বেইজমেন্ট
২৫৩-২৫৪ এলিফ্যান্ট রোড কাঁটাবন ঢাকা ১২০৫

স্বত্ত্ব
লেখক

প্রচন্দ ও অলংকরণ
সব্যসাচী হাজরা

বর্ণবিন্যাস
মোবারক হোসেন

মুদ্রণ
কবি প্রেস

৪৮৩-৪৮৬ গাউসুল আজম সুপার মাকেট নীলক্ষেত ঢাকা ১২০৫

ভারতে পরিবেশক

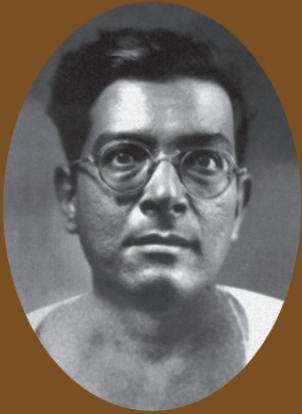
অভিযান পাবলিশার্স ১০/২ এ রমানাথ মজুমদার স্ট্রিট কলকাতা
দে'জ পাবলিশিং কলেজ স্ট্রিট কলকাতা

মূল্য: ২৫০ টাকা

Padma Nadir Majhi a novel by Manik Bandyopadhyay Published by
Kobi Prokashani 85 Concord Emporium Market Kantabon Dhaka 1205
Kobi Prokashani First Edition: October 2022
Phone: 02-9668736 Cell: +88-01717217335 +88-01641863570 (bKash)
Price: 250 Taka RS: 250 US\$ 10
E-mail: kobiprokashani@gmail.com Website: kobibd.com

ISBN: 978-984-94949-5-9

ঘরে বসে কবি প্রকাশনী'র যে কোনো বই কিনতে ভিজিট করুন
www.kobibd.com or www.kanamachhi.com
অথবা ফোনে অর্ডার করুন ০১৬৪১-৮৬৩৫৭১
www.rokomari.com/kobipublisher
অথবা ফোনে অর্ডার করুন ০১৫১৯-৫২১৯৭১ হটলাইন ১৬২৯৭



মানিক বন্দ্যোপাধ্যায়

জন্ম ১৯০৮ খ্রিস্টাব্দের ১৯ মে বিহারের সাঁওতাল পরগনা, বর্তমান ঝাড়খণ্ড
রাজ্যের দুমকা শহরে। তাঁর পৈতৃক বাড়ি ঢাকার বিক্রমপুরের বর্তমান
লোহজংয়ে। তিনি ছিলেন একজন ভারতীয় বাঙালি কথাসাহিত্যিক। তাঁর
প্রকৃত নাম প্রবোধকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়।

প্রথম বিশ্বযুক্তের পর পৃথিবী জুড়ে মানবিক মূল্যবোধের চরম সংকটময়
মুহূর্তে বাংলা কথাসাহিত্যে যে কয়েকজন লেখকের হাতে সাহিত্যজগতে
নতুন এক বৈপ্লাবিক ধারা সূচিত হয় মানিক বন্দ্যোপাধ্যায় ছিলেন তাঁদের মধ্যে
অন্যতম। তাঁর রচনার মূল বিষয়বস্তু ছিল মধ্যবিত্ত সমাজের ক্ষত্রিমতা,
শ্রমজীবী মানুষের সংগ্রাম, নিয়তিবাদ ইত্যাদি। ফরয়েভীয় মনঙ্গসমীক্ষণ ও
মাক্সীয় শ্রেণিসংগ্রাম তত্ত্ব দ্বারা গভীরভাবে প্রভাবিত হয়েছিলেন যা তাঁর
রচনায় ফুটে উঠেছে।

জীবনের অতি ক্ষুদ্র পরিসরে তিনি রচনা করেন চলিশটি উপন্যাস ও তিনশ
ছোটগল্প। তাঁর রচিত পুতুলনাচের ইতিকথা, দিবারাত্রির কাব্য, পদ্মানন্দীর
মাবি ইত্যাদি উপন্যাস ও অতসীমামী, প্রাণেতিহাসিক, ছোটবুলপুরের যাত্রী
ইত্যাদি গল্পসংকলন বাংলাসাহিত্যের অন্যতম শ্রেষ্ঠ সম্পদ বলে বিবেচিত হয়।

ইংরেজি ছাড়াও তাঁর রচনাসমূহ বহু বিদেশি ভাষায় অনুদিত হয়েছে।

দাম্পত্যসঙ্গী : কমলা দেবী। মৃত্যু : ৩ ডিসেম্বর ১৯৫৬ সালে।

ବର୍ଷାର ମାବାମାବି ।

ପଦ୍ମାଯ ଇଲିଶ ମାଛ ଧରାର ମରସୁମ ଚଲିଯାଛେ । ଦିବାରାତ୍ରି କୋନୋ ସମୟେଇ ମାଛ ଧରିବାର କାମାଇ ନାହିଁ । ସନ୍ଧ୍ୟାର ସମୟ ଜାହାଜଘାଟେ ଦାଁଡ଼ାଇଲେ ଦେଖା ଯାଏ ନଦୀର ବୁକେ ଶତ ଶତ ଆଲୋ ଅନିର୍ବାଣ ଜୋନାକିର ମତୋ ସୁରିଯା ବେଡ଼ାଇତେହେ । ଜେଳେ ନୌକାର ଆଲୋ ଓଣ୍ଗଲି । ସମନ୍ତ ରାତ୍ରି ଆଲୋଗୁଲି ଏମନିଭାବେ ନଦୀବକ୍ଷେର ରହସ୍ୟମୟ ମୁଲାନ ଅନ୍ଧକାରେ ଦୁରୋଧ୍ୟ ସଙ୍କେତେର ମତୋ ସଂଥଳିତ ହୁଏ । ଏକ ସମୟ ମାବାରାତ୍ରି ପାର ହଇଯା ଯାଏ । ଶହରେ, ଗ୍ରାମେ, ରେଲ୍‌ସ୍ଟେଶନେ ଓ ଜାହାଜଘାଟେ ଶାନ୍ତ ମାନୁମ ଚୋଖ ବୁଜିଯା ସୁମାଇଯା ପଡ଼େ । ଶୈଶବାତ୍ରେ ଭାଙ୍ଗ-ଭାଙ୍ଗ ମେଘେ ଢାକା ଆକାଶେ କ୍ଷୀଣ ଚାଁଦଟି ଓଠେ । ଜେଳେ ନୌକାର ଆଲୋଗୁଲି ଥଥେନ୍ତେ ନେବେ ନା । ନୌକାର ଖୋଲ ଭରିଯା ଜମିତେ ଥାକେ ମୃତ ସାଦା ଇଲିଶ ମାଛ । ଲଞ୍ଛନେର ଆଲୋଯ ମାହେର ଆଁଶ ଚକଚକ କରେ, ମାହେର ନିଷ୍ପଳକ ଚୋଖଗୁଲିକେ ସ୍ଵଚ୍ଛ ନୀଳାଭ ମଣିର ମତୋ ଦେଖାଯ ।

କୁବେର ମାବି ଆଜ ମାଛ ଧରିତେହିଲ ଦେବୀଗଞ୍ଜେର ମାଇଲ ଦେଡ଼େ ଉଜାନେ । ନୌକାଯ ଆରୋ ଦୁଜନ ଲୋକ ଆହେ । ଧନଞ୍ଜୟ ଏବଂ ଗଣେଶ । ତିନ ଜନେର ବାଡ଼ି କେତୁପୁର ଗ୍ରାମ ।

ଆରୋ ଦୁ ମାଇଲ ଉଜାନେ ପଦ୍ମାର ଧାରେଇ କେତୁପୁର ଗ୍ରାମ ।

ନୌକାଟି ବେଶି ବଡ଼ ନୟ । ପିଛନେର ଦିକେ ସାମାନ୍ୟ ଏକଟୁ ଛାଉନି ଆହେ । ବର୍ଷା-ବାଦଲେ ଦୂତିନ ଜନେ କୋନୋରକମେ ମାଥା ଗୁଞ୍ଜିଯା ଥାକିତେ ପାରେ । ବାକି ସବଟାଇ ଖୋଲା । ମାବାଖାନେ ନୌକାର ପାଟାତନେ ହାତ ଦୁଇ ଫାଁକ ରାଖା ହଇଯାଛେ । ଏଇ ଫାଁକ ଦିଯା ନୌକାର ଖୋଲେର ମଧ୍ୟେ ମାଛ ଧରିଯା ଜମା କରା ହୁଏ । ଜାଲ ଫେଲିବାର ବ୍ୟବସ୍ଥା ପାଶେର ଦିକେ । ତ୍ରିକୋଣ ବାଁଶେର ଫ୍ରମେର ବିପୁଳ ପାଖାର ମତୋ ଜାଲଟି ନୌକାର ପାଶେ ଲାଗାନୋ ଆହେ । ଜାଲେର ଶୈଶ ସୀମାଯ ବାଁଶଟି ନୌକାର ପାର୍ଶ୍ଵଦେଶେର ସଙ୍ଗେ ସମାନ୍ତରାଳ । ତାର ଦୁଇ ପ୍ରାନ୍ତ ହିଟେ ଲମ୍ବା ଦୁଟି ବାଁଶ ନୌକାର ଧାରେ ଆସିଯା ମିଶିଯା ପରିଷ୍ପରକେ ଅତିକ୍ରମ କରିଯା ନୌକାର ଭିତରେ ହାତ ଦୁଇ ଆଗାଇଯା ଆସିଯାଛେ । ଜାଲେର ଏ ଦୁଟି ହାତଳ । ଏହି ହାତଳ ଧରିଯା ଜାଲ ଉଠାନୋ ଏବଂ ନାମାନୋ ହୁଏ ।

ଗଭୀର ଜଳେ ବିରାଟ ଠୋଟେର ମତୋ ଦୁଟି ବାଁଶେ ବାଁଧା ଜାଲ ଲାଗେ । ଦଢ଼ି ଧରିଯା ବାଁଶେର ଠୋଟ ହାଁ-କରା ଜାଲ ନାମାଇଯା ଦେଓଯା ହୁଏ । ମାଛ ପଡ଼ିଲେ ଖବର ଆସେ ଜେଳେର ହାତେର ଦଢ଼ି ବାହିଯା, ଦଢ଼ିର ଦ୍ୱାରାଇ ଜେଳେର ନିଚେ ଜାଲେର ମୁଖ ବନ୍ଦ କରା ହୁଏ ।

ଏ ନୌକାଟି ଧନଞ୍ଜୟେର ସମ୍ପଦି । ଜାଲଟାଓ ତାରଇ । ପ୍ରତି ରାତ୍ରେ ଯତ ମାଛ ଧରା ହୁଏ ତାର ଅର୍ଦେକ ଭାଗ ଧନଞ୍ଜୟେର, ବାକି ଅର୍ଦେକ କୁବେର ଓ ଗଣେଶେର । ନୌକା ଏବଂ ଜାଲେର ମାଲିକ ବଲିଯା ଧନଞ୍ଜୟ ପରିଶ୍ରମଓ କରେ କମ । ଆଗାଗୋଡ଼ା ସେ ଶୁଦ୍ଧ ନୌକାର ହାଲ ଧରିଯା ବସିଯା ଥାକେ । କୁବେର ଓ ଗଣେଶ ହାତଳ ଧରିଯା ଜାଲଟା ଜଲେ ନାମାଯ ଏବଂ ତୋଳେ, ମାଛଗୁଲି ସମ୍ପଦ୍ୟ କରେ । ପଦ୍ମାର ଚେଟୁଯେ ନୌକା ଟଲମଲ କରିତେ ଥାକେ, ଆଲୋଟା ମିଟାମିଟ କରିଯା ଜୁଲେ, ଜୋର ବାତାସେଓ ନୌକାର ଚିରହୁଯା ଗାଢ଼ ଆଶଟେ ଗନ୍ଧ ଉଡ଼ାଇଯା ଲାଇଁ ଯାଇତେ ପାରେ ନା । ଏକହାତ ଏକଖାନି କାପଡ଼କେ ନେଂଟିର ମତୋ କୋମରେ ଜଡ଼ାଇଁ କ୍ରମାଗତ ଜଲେ ଭିଜିଯା, ଶୀତଳ ଜଲୋବାତାସେ ଶୀତ ବୋଧ କରିଯା, ବିନିନ୍ଦା ଆରକ୍ତ ଚୋଖେ ଲଞ୍ଛନେର ମୃଦୁ ଆଲୋଯ ନଦୀର ଅଶାନ୍ତ ଜଲରାଶିର ଦିକେ ଚାହିୟା ଥାକିଯା କୁବେର ଓ ଗଣେଶ ସମ୍ପଦ ରାତ ମାଛ ଧରେ । ନୌକା ପ୍ରାତେ ଭାସିଯା ଯାଯ । ବୈଠୋ ଧରିଯା ନୌକାକେ ତାରା ଠଳିଯା ଲାଇଁ ଆସେ ମେଇଖାନେ ଯେଥାନେ ଏକବାର ଏକେବାରେ ଝାଁକେର ମଧ୍ୟେ ଜାଲ ଫେଲିଯା ବେଶି ମାଛ ଉଠିଯାଇଛି । ଆଜ ଖୁବ ମାଛ ଉଠିତେଛି । କିନ୍ତୁ ଭୋରେ ଦେବୀଗଞ୍ଜେର ମାଛେର ଦର ନା ଜାନା ଅବଧି ଏଟା ସୌଭାଗ୍ୟ କିନା ବଲା ଯାଯ ନା । ସକଳେରଇ ଯଦି ଏରକମ ମାଛ ପଡ଼େ, ଦର କାଳ ଏତ ନାମିଯା ଯାଇବେ ଯେ ବିଶେଷ କୋନୋ ଲାଭେର ଆଶା ଥାକିବେ ନା । ତବେ ବଡ଼ ମାଛେର ବଡ଼ ଝାଁକ ଏକଇ ସମୟେ ସମ୍ପଦ ନଦୀଟା ଜୁଡ଼ିଯା ଥାକେ ନା, ଏହି ଯା ଭରସାର କଥା । ବେଶି ମାଛ ସକଳେର ନାଓ ଉଠିତେ ପାରେ ।

କୁବେର ହାଁକିଯା ବଲେ, ‘ଯଦୁ ହେ ଏ ଏ ଏ—ମାଛ କିବା?’

ଖାନିକ ଦୂରେର ନୌକା ହିତେ ଜବାବ ଆସେ, ‘ଜବର ।’

ଜବରେର ପର ମେ ନୌକା ହିତେ ପାଲ୍ଟା ପ୍ରଶ୍ନ କରା ହୁଏ । କୁବେର ହାଁକିଯା ଜାନାଯ ତାହାଦେର ମାଛ ପଡ଼ିତେଛେ ଜବର !

ଧନଞ୍ଜୟ ବଲେ, ‘ସାଁଜେର ଦରଟା ଜିଗା ଦେଖି କୁବେର ।’

କୁବେର ହାଁକିଯା ଦାମ ଜିଜ୍ଞାସା କରେ । ସନ୍ଧ୍ୟାବେଲୋ ଆଜ ପୌନେ ପାଂଚ ଏବଂ ସତ୍ୟା ପାଂଚ ଟାକା ଦରେ ମାଛ ବିକ୍ରି ହଇଯାଇଁ । ଶୁନିଯା ଧନଞ୍ଜୟ ବଲେ, ‘କାଇଲ ଚାଇରେ ନାମବ । ହାଲାର ମାଛ ଧିରା ଜୁତ ନାଇ ।’

କୁବେର କିଛୁ ବଲେ ନା । ବପ୍ନ କରିଯା ଜାଲଟା ଜଲେ ଫେଲିଯା ଦେଯ ।

ଶୱରୀରଟା ଆଜ ତାହାର ଭାଲୋ ଛିଲ ନା । ତାହାର ଶ୍ରୀ ମାଲା ତାହାକେ ବାହିର ହିତେ ବାରଣ କରିଯାଇଛି । କିନ୍ତୁ ଶୱରୀରେର ଦିକେ ତାକାଇବାର ଅବସର କୁବେରେର ନାଇ । ଟାକାର ଅଭାବେ ଅଖିଲ ସାହାର ପୁକୁରଟା ଏବାରୋ ମେ ଜମା ଲାଇତେ ପାରେ ନାଇ । ସାରାଟା ବଚର ତାକେ ପଦ୍ମାର ମାଛେର ଉପରେଇ ନିର୍ଭର କରିଯା ଥାକିତେ ହିବେ । ଏ ନିର୍ଭରଓ ବିଶେଷ ଜୋରାଲୋ ନୟ, ପଦ୍ମାର ମାଛ ଧରିବାର ଉପଯୁକ୍ତ ଜାଲ ତାହାର ନାଇ । ଧନଞ୍ଜୟ ଅଥବା ନଡ଼ାଇଲେର ଯଦୁର ସଙ୍ଗେ

সমস্ত বছর তাহাকে এমনি ভাবে দু-আনা চার-আনা ভাগে মজুরি খাটিতে হইবে। ইলিশের মরসুম ফুরাইলে বিপুল পদ্মা কৃপণ হইয়া যায়। নিজের বিরাট বিস্তৃতির মাঝে কোনখানে যে সে তাহার মীনসন্তানগুলিকে লুকাইয়া ফেলে খুঁজিয়া বাহির করা কঠিন হইয়া দাঁড়ায়। নদীর মালিককে খাজনা দিয়া হাজার টাকা দামের জাল যাহারা পাতিতে পারে তাহাদের ছান ছাড়িয়া দিয়া, এতবড় পদ্মার বুকে জীবিকা অর্জন করা তার মতো গরিব জেলের পক্ষে দৃঢ়সাধ্য ব্যাপার। ধনঙ্গয় যদুর জোড়াতালি-দেওয়া ব্যবস্থায় যে মাছ পড়ে তার দু-তিন আনা ভাগে কারো সংসার চলে না। উপার্জন যা হয় এই ইলিশের মরসুমে। শরীর থাক আর যাক, এ সময় একটা রাত্রিও ঘরে বসিয়া থাকিলে কুবেরের চলিবে না।

মাঝেরাত্রে একবার তারা খানিকক্ষণ বিশ্রাম করিয়াছে। রাত্রি শেষ হইয়া আসিলে কুবের বলিল, ‘একটু জিরাই গো আজান খুড়া।’

‘জিরানের লাইগা মরস ক্যান ক দেহি? বাড়িত্ গিয়া সারাডা দিন জিরাইস। আর দুই খেপ দিয়া ল।’

কুবের বলিল, ‘উহ্হ, তামুক বিনা গায়ে সাড় লাগে না। দেহখানা জান গো আজান খুড়া, আইজ বিশেষ ভালো নাই।’

জাল উচু করিয়া রাখিয়া কুবের ও গণেশ ছইয়ের সামনে বসিল। ছইয়ের গায়ে আটকানো ছোট ছুঁকাটি নামাইয়া টিনের কৌটা হইতে কড়া দা-কাটা তামাক বাহির করিয়া দেড় বছর ধরিয়া ব্যবহৃত পুরাতন কক্ষেটিতে তামাক সাজিল কুবের। নারিকেল-ছোবড়া গোল করিয়া পাকাইয়া ছাউনির আড়ালে একটিমাত্র দেশলাইয়ের কাঠি খরচ করিয়া সেটি ধরাইয়া ফেলিল। বার বছর বয়স হইতে অভ্যাস করিয়া হাত একেবারে পাকিয়া গিয়াছে।

নোকা স্নোতে ভাসিয়া চলিয়াছিল।

একহাতে তীরের দিকে কোনাকুনি হাল ধরিয়া ধনঙ্গয় অন্য হাতটি বাড়াইয়া দিয়া বলিল, ‘দে কুবের, আমারে দে, ধরাই।’

কলিকাটি তাহার হাতে দিয়া কুবের রাগ করিয়া বসিয়া রহিল।

কুবেরের পাশে বসিয়া গণেশ বাড়াবাড়ি রকমের কঁপিতেছিল। এ যেন সত্য সত্যই শীতকাল।

হঠাতে সে বলিল, ‘ইং, আজ কি জাড় কুবির।’

কথাটা কেহ কানে তুলিল না। কারো সাড়া না পাইয়া কুবেরের হাঁটুতে একটা খোঁচা দিয়া গণেশ আবার বলিল, ‘জানস কুবির, আইজকার জাড়ে কাঁইপা মরলাম।’

এদের মধ্যে গণেশ একটু বোকা। মনের ক্রিয়াগুলি তাহার অত্যন্ত শুধু গতিতে সম্পন্ন হয়। সে কোনো কথা বলিলে লোকে যে তাহাকে

অবহেলা করিয়াই কথা কানে তোলে না এইটুকুও সে বুঝিতে পারে না। একটা কিছু জবাব না পাওয়া পর্যন্ত বার বার নিজের কথার পুনরাবৃত্তি করে। ধরকের মতো করিয়া যদি কেহ তার কথার জবাব দেয় তাহাতেও সে রাগ করে না। দুঃখও তাহার হয় কিনা সন্দেহ।

কুবেরের সে অত্যন্ত অনুগত। জীবনের ছোটবড় সকল ব্যাপারে সে কুবেরের পরামর্শ লইয়া চলে। বিপদে আপদে ছুটিয়া আসে তাহারই কাছে। এক পক্ষের এই আনন্দগত্যের জন্য তাহাদের মধ্যে যে বন্ধুত্বটি স্থাপিত হইয়াছে তাহাকে ঘনিষ্ঠই বলিতে হয়। দাবি আছে, প্রত্যাশা আছে, সুখদুঃখের ভাগাভাগি আছে, কলহ এবং পুনর্মিলনও আছে। কিন্তু গণেশ অত্যন্ত নিরীহ প্রকৃতির বলিয়া বাগড়া তাহাদের হয় খুব কম।

পুড়িয়া শেষ হওয়া অবধি তাহারা পালা করিয়া তামাক টানিল। নৌকা এখন অনেক দূরে আগাইয়া আসিয়াছে। কলিকার ছাই জলে ঝাড়িয়া ফেলিয়া হুক্কাটি ছইয়ে টাঙ্গাইয়া দিয়া জাল নামাইয়া কুবের ও গণেশ বৈঠা ধরিল।

গণেশ হঠাৎ মিনতি করিয়া বলিল, ‘একখান গীত ক দেখি কুবির।’
‘হ, গীত না তর মাথা।’

কুবেরের ধরক খাইয়া গণেশ খানিকক্ষণ চুপ করিয়া রহিল। তারপর নিজেই ধরিয়া দিল গান। সে গাহিতে পারে না। কিন্তু তাহাতে কিছু আসিয়া যায় না। ধনঞ্জয় ও কুবের মন দিয়া গানের কথাগুলি শোনে। যে যাহারে ভালবাসে সে তাহারে পায় না কেন, গানে এই গভীর সমস্যার কথা আছে। বড় সহজ গান নয়।

পুরবদিক লাল হইয়া উঠা পর্যন্ত তাহারা জাল ফেলিয়া বেড়াইল। তারপর রওনা হইল জাহাজঘাটের দিকে। সেইখানে পৌছিতে পৌছিতে চারিদিক আলো হইয়া উঠিল।

নদীর তীরে, নদীর জলে এখন জীবনের সাড়া পড়িয়া গিয়াছে। থাকিয়া থাকিয়া স্টিমারের বাঁশি বাজিয়া উঠে। সশব্দে নোঙ্গর তুলিয়া কোনো স্টিমার ছাড়িয়া যায়, কোনো স্টিমার ভেড়ে গিয়া জেটিতে। কলিকাতা হাইতে ট্রেনটি আসিয়া পড়িয়াছে। ঘাটের ও স্টেশনের দোকানপাট সমস্ত খোলা হইয়াছে। অনেকে নদীর জলে স্নান করিতে নামিয়াছে। মোটরবাহী ও যাত্রীবাহী অসংখ্য ছোটবড় নৌকা ঘাটে ভিড় করিয়া আসিয়াছে। ঘাটের দিকে বহুদূর অবধি তীর ঘেঁষিয়া কাদায়-পোঁতা লগির সঙ্গে বাঁধা আরো যে কত নৌকা তাহার সংখ্যা নাই।

নদীতে শুধু জলের স্নাত। জলে-স্লে মানুষের অবিরাম জীবনপ্রবাহ।

মেছো-নৌকার ঘাটটি একপাশে। ইতিমধ্যে অনেকগুলি নৌকা মাছ লইয়া হাজির হইয়াছে। হাঁকাহাঁকি ডাকাডাকিতে স্থানটি হইয়া উঠিয়াছে

সরগরম। অত্যন্ত দ্রুততার সঙ্গে দরাদরি সম্পন্ন হইয়া হৱদম মাছ কেনাবেচা চলিতেছে। চালানের ব্যবস্থাও হইতেছে সঙ্গে সঙ্গেই।

এই ব্যবস্থা ও কোলাহলের মধ্যে আসিয়া পড়িয়া সমস্ত রাত্রিব্যাপী পরিশ্রমের ঝুঁতি ভুলিয়া কুবের প্রতিদিন খুশি হইয়া উঠে। আজ সে একেবারে বিমাইয়া পড়িয়াছিল। শেষ রাত্রির দিকে শীত করিয়া বোধহয় তাহার জ্বরই আসিয়াছে। চোখ দুটো যে তাহার ভয়ানক লাল হইয়া উঠিয়াছে গণেশ তাহা দেখিতে পাইয়া বলিয়াছে চার-পাঁচ বারের বেশি।

নেংটি ছাড়িয়া তিনহাতি ছোট ময়লা কাপড়খানি পরিয়া কুবের তীরে উঠিল। কাদার মধ্যেই একটা লোহার চেয়ার ও কাঠের টেবিল পাতিয়া চালানবাবু কেদারনাথ মাছ গোনা দেখিয়া খাতায় লিখিয়া যাইতেছে। এক শ মাছ গোনা হইবামাত্র তাহার চাকরটা ছোঁ মারিয়া চালানবাবুর চাঁদা পাঁচটি মাছ মন্ত একটা কেরোসিন কাঠের বাক্সে ভরিয়া ফেলিতেছে। পাশেই কাঠের প্যাকিং কেসে একসারি মাছ ও এক পরত করিয়া বরফ বিছাইয়া চালানের ব্যবস্থা হইতেছে। খানিক দূরে মেন লাইন হইতে গায়ের জোরে টানিয়া আনা একজোড়া উচুনিচু ও প্রায় অকেজো লাইনের উপর চার-পাঁচটা ওয়াগন দাঁড়াইয়া আছে। মাছের বোঝাই লইয়া যথাসময়ে ওয়াগনগুলি কলিকাতায় পৌছিবে। সকালে বিকালে বাজারে বাজারে ইলিশ কিনিয়া কলিকাতার মানুষ ফিরিবে বাড়ি। কলিকাতার বাতাসে পাওয়া যাইবে পদ্মার ইলিশ মাছ ভাজার গন্ধ। একটা ওয়াগনের আড়ালে দাঁড়াইয়া লম্বা শার্ট গায়ে বেঁটে ও মোটা এক ব্যক্তি অনেকক্ষণ হইতে কুবেরের দৃষ্টি আকর্ষণের চেষ্টা করিতেছিল। কুবের তাহার দিকে চাহিতেই সে হাতছানি দিয়া ডাকিল।

কুবের খানিকক্ষণ নড়িল না। উদাসভাবে দাঁড়াইয়া রহিল। তারপর কাছে গিয়া বলিল, ‘কী কন?’

সে রাগ করিয়া বলিল, ‘কী কন! কী জানস না? মাছ লইয়া আয়। তিনড়া আনিস।’

‘মাছ তো নাই শেতলবাবু।’

‘নাই কি রে, নাই? রোজ আমারে মাছ দেওনের কথা না তর? নিয়ে আয় গা, যা। বড় দেইখা আনিস।’

কুবের মাথা নাড়িল, ‘আইজ পারুম না শেতলবাবু। আজান খুড়ো সিদা মোর দিকে চাইয়া রইছে দেখ না? বাজারে কেনো গা আইজ।’

কিন্তু কুবের চুরি করিয়া যে দামে মাছ দেয় বাজারে কিনিতে গেলে তার দ্বিগুণ দাম পড়িবে। শীতল তাই হঠাৎ আশা ছাড়িতে পারিল না।

সে মিনতি করিয়া বলিল, ‘তিনড়া মাছ আইজ তুই দে কুবের। অমন করস ক্যান? পয়সা নয় কয়ড়া বেশিই লইস, আঁই?’

‘তালি খানিক দাঢ়াও শেতলবাবু।’

কুবের ফিরিয়া গিয়া কাপড়টা ভালো করিয়া গায়ে জড়াইয়া নৌকায় বসিল। চারিদিকে চেনা লোক কম নয়। চুপিচুপি মাছ লইয়া তাহাকে তীরে উঠিতে দেখিলে নিশ্চয় সন্দেহ করিবে। লজ্জায় তাহার সীমা থাকিবে না। তবে একটা ভরসার কথা এই যে সকলেই নিরতিশয় ব্যস্ত। নিজের নৌকা হইতে কে কোথায় দুটো মাছ চুরি করিতেছে তাকাইয়া দেখিবার অবসর কাহারো নাই। চারিদিকে নজর রাখিয়া তিনটা মাছ কুবের এক সময় কাপড়ের তলে লুকাইয়া ফেলিল। তারে উঠিয়া শীতলের হাতে দিতেই মাছ কটা সে চটের থলির মধ্যে পুরিয়া ফেলিল।

‘পয়সা কাইল দিমু কুবের।’

বলিয়া সে চলিয়া যায়, কুবেরও সঙ্গে সঙ্গে পা বাড়াইয়া বলিল, ‘রং শেতলবাবু, অমন তুরা কইরা যাইবেন না। দামটা দ্যান দেখি।’

‘কাইল দিমু কইলাম যে।’

‘অঁই অখন দ্যান। খামু নাই? পোলাগো খাওয়ামু নাই?’

‘পয়সা নাই ত দিমু কি? কাল দিমু, নিয়স দিমু।’

পিছল নরম মাটিতে পায়ের বুড়ো আঙুল গাঁথিয়া গাঁথিয়া শীতল চলিয়া গেল। আরক্ত চোখে তাহার দিকে চাহিয়া থাকিয়া অঙ্গুটুম্বরে কুবের বলিল ‘হালা ডাকাইত! বিড়বিড় করিয়া শীতলকে আরো কয়টা গাল দিয়া কুবের নৌকায় গিয়া গলুইয়ের দিকে গা এলাইয়া শুইয়া পড়িল।

গণেশটা বোকা। মাছের দাম বুবিয়া পাওয়ার সময় একটু চেষ্টা করিয়াই ধনঞ্জয় তাহাকে সরাইয়া দিতে পারিয়াছিল। একা একা দাম লইবার সুযোগ সে কোনোদিনই পায় না। কুবের এই সময়টা জোঁকের মতো তাহার সঙ্গে লাগিয়া থাকে। টাকা পাওয়ামাত্র সঙ্গে সঙ্গে নিজের ভাগটা বুবিয়া লয়।

ধনঞ্জয় নৌকায় আসিলে মাথা উঁচু করিয়া কুবের জিজ্ঞাসা করিল, ‘কতটি মাছ হইল আজান খুড়া? শ-চারের কম না, অ্যাই?’

ধনঞ্জয় মুখে একটা অবজ্ঞাসূচক শব্দ করিয়া বলিল, ‘হ চাইর শ না হাজার। দুই শ সাতপঞ্চাশখান মাছ। সাতটা ফাউ নিয়া আড়াই শর দাম দিছে।’

কুবের উঠিয়া বসিল।

‘ইটা কি কও খুড়া? কাইল যে একেরে মাছ পড়ে নাই, কাইল না দুই শ সাতাইশটা মাছ হইছিল?’

ধনঞ্জয় তৎক্ষণাত রাগ করিয়া বলিল, ‘মিছা কইলাম নাকি রে কুবের? জিগাইস না, গণেশ আইলে জিগাইস।’

কুবের নরম হইয়া বলিল, ‘জিগানের কাম কী? তা কই নাই খুড়া। মিছা কওনের মানুষ তুমি না! মাছ নি কাল বেশি বেশি পড়ছিল তাই ভাবলাম তোমারে বুঝি চালানবাবু ঠকাইছে।’

ঘুমে ও শ্রান্তিতে কুবেরের চোখ দুটি বুজিয়া আসিতে চায় আর সেই নিমিলন-পিপাসু চোখে রাগে দুঃখে আসিতে চায় জল। গরিবের মধ্যে সে গরিব, ছোটলোকের মধ্যে আরো বেশি ছোটলোক। এমনভাবে তাহাকে বাধিত করিবার অধিকারটা সকলে তাই প্রথার মতো, সামাজিক ও ধর্মসম্পর্কীয় দশটা নিয়মের মতো, অসঙ্গে এহণ করিয়াছে সে। প্রতিবাদ করিতেও পারিবে না। মনে মনে সকলেই যাহা জানে মুখ ফুটিয়া তাহা বলিবার অধিকার তাহার নাই।

গণেশকে ধনঞ্জয় চিঁড়া কিনিতে পাঠাইয়াছিল। সে ফিরিয়া আসিলে নৌকা খুলিয়া দেওয়া হইল। এখন বৈঠা না ধরিলেও চলে। উজান স্নোতের টানে নৌকা আপনি গ্রামের দিকে ভাসিয়া চলিবে। গণেশ ও ধনঞ্জয় গুড় মুখে দিয়ে শুকনা চিঁড়া চিবাইতে লাগিল। কুবের কিছু খাইল না। কেবল কয়েক আঁজলা নদীর জল পান করিল। নদীর বুক জুড়িয়া এখন ভাঙা ঢেউগুলির মাথায় অসংখ্য সূর্য জুলিয়া উঠিতেছিল। কাক চিল মাছরাঙা পাখিগুলি ক্রমাগত জলে মাছ ধরিতেছে। অনেক দূরে অস্পষ্ট সঙ্কেতের মতো একটি সিটমারের ধোঁয়া চোখে পড়ে। আকাশ উজ্জ্বল ও নির্মল। মেঘের চিহ্নও নাই।

গণেশ সহসা মমতা বোধ করিয়া বলে, ‘না আইলি পারতি কুবির আইজ।’ কুবের কোনো জবাব দেয় না। নিঃশব্দে থাকে।

গণেশ বলে, ‘মাথাটা টিপা দিমু নাকি?’

কুবের বলে, ‘আঁ ই।’

গণেশ খানিকক্ষণ ভাবিয়া বলে, ‘হাল ধইরা যদি বাইবার পারস কুবির, খুড়া আর আমি বৈঠা বাই, তাড়াতাড়ি পৌছান যায়।’

পূর্বদিকে গ্রামের বাহিরে জেলেপাড়া। চারিদিকে ফাঁকা জায়গার অন্ত নাই। কিন্তু জেলেপাড়ার বাড়িগুলি গায়ে গায়ে মেঁবিয়া জমাট বাঁধিয়া আছে। প্রথম দেখিলে মনে হয় এ বুঝি তাহাদের অনাবশ্যক সঙ্কীর্ণতা, উন্নুক্ত উদার পৃথিবীতে দরিদ্র মানুষগুলি নিজেদের প্রবৰ্ধনা করিতেছে। তারপর ভাবিয়া দেখিলে ব্যাপারটা বুঝিতে পারা যায়। হ্যানের অভাব এ জগতে নাই। তবু মাথা গুঁজিবার ঠাঁই এদের ওইটুকুই। সবটুকু সমতল ভূমিতে ভূঘামীর অধিকার বিস্তৃত হইয়া আছে, তাহাকে ঠেলিয়া

জেলেপাড়ার পরিসর বাড়িতে পায় না। একটি কুঁড়ের আনাচে-কানাচে তাহারই নির্ধারিত কম খাজনার জমিটুকুতে আরেকটি কুঁড়ে উঠিতে পায়। পুরুষানুক্রমে এই প্রথা চলিয়া আসিতেছে। তারই ফলে জেলেপাড়াটি হইয়া উঠিয়াছে জমজমাট।

দিন কাটিয়া যায়। জীবন অতিবাহিত হয়। ঝুতুচক্রে সময় পাক খায়, পদ্মার ভাঙ্গন ধরা তীরে মাটি ধসিতে থাকে, পদ্মার বুকে জল ভেদ করিয়া জাগিয়া উঠে চর, অর্ধ-শতাব্দীর বিস্তীর্ণ চর পদ্মার জলে আবার বিলীন হইয়া যায়। জেলেপাড়ার ঘরে ঘরে শিশুর ক্রন্দন কোনোদিন বন্ধ হয় না। ক্ষুধাত্ত্বার দেবতা, হাসিকান্নার দেবতা, অঙ্ককার আত্মার দেবতা, ইহাদের পূজা কোনোদিন সঙ্গ হয় না। এদিকে গ্রামের ব্রাহ্মণ ও ব্রাহ্মণতর ভদ্র মানুষগুলি তাহাদের দূরে ঠেলিয়া রাখে, ওদিকে প্রকৃতির কালবৈশাখী তাহাদের ধৰ্মস করিতে চায়, বর্ষার জল ঘরে ঢোকে, শীতের আঘাত হাড়ে গিয়া বাজে কলকন। আসে রোগ, আসে শোক। টিকিয়া থাকার নির্মম অনননীয় প্রয়োজনে নিজেদের মধ্যে রেষারেষি কাড়াকড়ি করিয়া তাহারা হয়রান হয়। জন্মের অভ্যর্থনা এখানে গঞ্জীর, নিরঞ্জন, বিষঘঁ। জীবনের স্বাদ এখানে শুধু ক্ষুধা ও পিপাসায়, কাম ও মমতায়, স্বার্থ ও সঙ্কীর্ণতায়। আর দেশী মদে। তালের রস গাঁজিয়া যে মদ হয়, ক্ষুধার অন্ন পচিয়া যে মদ হয়। সৈশ্বর থাকেন ওই গ্রামে, ভদ্রপল্লীতে। এখানে তাঁহাকে খুঁজিয়া পাওয়া যাইবে না।

পদ্মা ও পদ্মার খালগুলি ইহাদের অধিকাংশের উপজীবিকা। কেহ মাছ ধরে, কেহ মাবিগিরি করে। কুবেরের মতো কেহ জাল ফেলিয়া বেড়ায় খাস পদ্মার বুকে, কুঁড়োজাল লইয়া কেহ খালে দিন কাটায়। নৌকার যাহারা মাঝি, যাত্রী লইয়া মাল বোঝাই দিয়া পদ্মায় তাহারা সুদীর্ঘ পাড়ি জমায়, এ গাঁয়ের মানুষকে ও গাঁয়ে পৌছাইয়া দেয়। এ জলের দেশ। বর্ষাকালে চারিদিক জলে-জলময় হইয়া যায়। প্রত্যেক বছর কয়েকটা দিনের জন্য এই সময়ে মানুষের বাড়িস্থর আর উঁচু জমিগুলি ছাড়া সারাটা দেশ জলে ডুবিয়া থাকে। জল যেবার বেশি হয় মানুষের বাড়ির উঠানও সেবার রেহাই পায় না। পথঘাটের চিহ্নও থাকে না। একই গ্রামে এ পাড়া হইতে ও পাড়ায় যাইতে প্রয়োজন হয় নৌকার। কয়েক দিন পরে জল কমিয়া যায়, জলের ভিতর হইতে পথগুলি স্থানে স্থানে উঁকি দিতে আরম্ভ করে, কিন্তু আরো এক মাসের মধ্যে পথগুলি ব্যবহার করা চলে না। যানবাহন এ দেশে একরকম নাই। মানুষের সম্মত নৌকা। উঠিতে বসিতে সকলের নৌকার দরকার হয়।

নৌকার প্রয়োজন কমে সেই শীতের শেষে, ফাল্গুন-চৈত্র মাসে। খালে তখন জল থাকে না, মাঠে জলের বদলে থাকে ফসল অথবা